

PRVA IN EDINA SLOVENSKA BANKA V AMERIKI.

Denarna pošiljatev skozi Ljubljano.



Potom PODRUŽNICE KREDITNEGA ZAVODA v Ljubljani danes lahko pošljete denar svojim rojakom v staro domovino skozi

Ljubljano.

POŠLJETE LAHKO DOLARJE ALI KRONE.

Začeti v ponedeljek, 2. avgusta bo naša banka odprta za denarno pošiljatev

vsak večer od 6. do 8.

Stranski vhod na 62. cesti.

NAŠE PREMOŽENJE NAD 900.000 DOLARJEV.

4% na hranilne vloge.

2% na čekovni promet.

SL. S. P. dr. Slovenija.

Predsednik Fr. Špelke 3504 St. Clair Ave. podpredsednik Louis Tomšič, 3017 St. Clair Ave., tajnik Jos. Grano 1395 E. 43rd St. rač. tajnik Frank Hočvar, 1425 E. 39th St., blaginjak John Fortuna, 1425 E. 39th St., nadzornik blaginje: Frank Špelke, Alois Prelogar, 18513 Hale Ave., Anton Jarc, 1397 E. 39th St., dr. zdravnik Dr. E. J. Kern, 6222 St. Clair Ave. (F-152)

ZGUBILA SE JE VEČJA SVOTA denarja od vogal Bonna ave in 55. ceste po Standard ave. do 53. ceste. Poslednji videti naj jo pripravi proti nagradi \$50 v naše uradništvo. (91)

NAPRODAJ JE DUTCH Bros. vrh eno leto star, po miki ceni. Priprava na grozarijske ali mesarje se razvašanje. Potrpe se na 1432 E. 51. st. (91)

PROSTO STANOVANJE in polovico kurjave dobi družina pri vdovu s 4 otroki, kjer bi ženska bila za gospodinjino in nadzorovala otroke. Vprašajte pri Frank Kastelic, 1283 E. 170 St. po 5. uri popoldne. (91)

BOGA SE ODDA V NAJEM za 1 ali 2 tista, kopalnice in elektrika na razpolago. 6622 Bonna ave. (91)

KJE SE NAHAJAJO Avgust, Anton in Jozef Krašovic, doma na Savi pri Jesenicah, Gorenjsko. Za njih naslov bi radi zvedeli stariši, ki so že stari in oslabele. Ako kdo rojakov ve za njih naslov, naj jih opozori na to notico. (90)

JOS. VOVK 1133 Addison Rd. AVTOMOBIL ZA VSE SLUČAJE SE PRIPOČAM.

POZOR.

Članom dr. Ribnica, št. 12 naznanjam, da sem se preselil iz 6103 Glass ave. na 1148 Norwood Rd. Objednem opozorjam člane, da se vsak udeleži mesečne seje 15. avgusta, ker bo treba rešiti več važnih stvari. Assesment bom zanesljivo pobiral samo na mesečni seji in 24. po seji v S. N. Domu, dvorana št. 6 med 7. in 8. uro zvečer. Louis Oražem, tajnik. (98-93)

POZOR.

slovenski avtomobilisti. Kadar želite, da zgleda vaš avtomobil kakor nov, tedaj ga pripeljite k nam. Mi vam prebarvamo avtomobil z najboljšo barvo po najnovejši metodi v vašo popolno zadovoljnost. Točna postrežba, zmerne cene. Slovencem se priporočamo v obila naročila.

The H. K. & Co. 1063 Addison Rd. Princeton 701 L. Rosedale 5464 R. (m. f. 94)

Nered črev

Je v vročih poletnih mesecih in zgodnjih jesenskih pri obih, odraslih in pri otrocih splošna prikažen. To prihaja morda od nepravilne hrane, pijače ali hitra izpremembe vremena ali drugih vzrokov.

Severa's Diarrhoea Remedy

(Severov Priporoček proti driski) se je izkazal vedno kot zanesljivo zdravilo za drisko, teledne krče, celico, proti poletnim neredom črevesja itd. Dobro in sigurno za otroke — odrasle in otroke. Cena 80c in 20c davka. Na prodaj pri lekarnah.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

NAZNANILO.

Tem potom se naznanja članom Sam. K. K. P. dr. sv. Jozefa, da je družbo na zadnji seji sklenilo, da se udeležimo slavnosti oziroma obhajanja petindvajsetletnice bratskega društva "Slovenija" ki se vrši 8. avgusta na Kastelevarjev trgu. Prosim, da vsi člani društva prisotni so, da se udeležijo v čim večjem številu. Z bratskim pozdravom Tajnik (91)

\$5.00 NA URO!
ZA dve uri.

Vsak dan po večerji lahko naredite ta denar, in sicer zanesljivo in stalen mož, ki zna brati in pisati slovensko in govoriti angleško.

Če ste vi dober delavec, tedaj bodete napredovali in postanete forman ter pazite nad drugimi ljudmi.

Vprašajte za Mr. Garden 220 Hickox Bldg. 9th St. in Euclid ave.

Oglasite se vsak čas med 8. zjutraj in 6. zvečer. Pridite gotovo, ker je v vašo lastno korist.

Ne čakajte.

Prostor na vseh boljših parnikih je več tednov naprej razprodan, zato ne čakajte do zadnjega tedna, ako ste namenjeni potovati v stari kraj. V vašo korist je, da se odločite za ta ali oni navedeni parnik in si prostor na njem za-arate. Minite v naprej.

NEW YORK-DOBROVNIK TRST.

12. avgusta Argentina
28. avgusta Panonia
14. sept. Pres. Wilson
21. sept. Belvedere

NEW YORK-HAVRE-CHERBOURG.

5. avgusta Mauretania
6. avgusta La Savoie
12. avgusta Imperator
14. avgusta La Touraine
14. avgusta K. A. Victoria
21. avgusta Rochambeau
20. avgusta La Lorraine

Navedeni, vozni red je podvržen slučajnim spremembam. Pišite po cenik za posamezne parnike in razrede.

POTNI LISTI: —Potnikom preskrbim potne liste in drugo, kar rabijo za potovanje.

IZ STAREGA KRAJA:

je dosedaj prišlo v Ameriko že več slovenskih naseljencev, za katere sem jaz izdelal potrebne listine in katerim sem jaz poslal karte. Ako želite tudi Vi dobiti sem svoje sorodnike, mi pišite za tozadevna pojasnila.

Za nadaljna pojasnila se obrnite na

LEO ZAKRAJSEK,

70-9th Ave, NEW YORK, N.Y.

POZOR.

Članom dr. Kras, št. 8 SDZ naznanja, da se gotovo udeležijo redne mesečne seje 1. avgusta, ob 2. uri pop. Na dnevnem redu je več važnih stvari za ukreniti. Objednem bo treba izvoliti novega tajnika. Prosim toraj, da se udeležite. Bratski pozdrav, Jos. Spendali, tajnik, 16022 Holmes ave.

JACE SE ŽENSKA, ki bi varovala hitro in nekoliko pocenje, nič otrok prosto stanovanje in hrano. Oglasite se ali pišite D. S. 2624 St. Clair ave. ako pridete osebno, samo od 8. zjutraj, do 5. popoldne. (90)

Dr. H. O. Stern, Dr. S. Hollander

zobozdravnika

1355 E. 55th St. vpr. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ura od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

Najstarejši slovenski plumbarji.

Kadarkoli potrebujete dobrega plumbarskega dela, katerega želite imeti izvršeno čedno, točno in po zmerni ceni, tedaj se oglasite pri najstarejšem slovenskem plumbarskem podjetju v Clevelandu

MOHAR in OBLAK.
Mi izvršujemo vsa plumbarska dela, naše delo je garantirano, naše cene niske. 9208 Superior Ave. (X-130)

DELAVCI

Stalno delo - Dobra plača.
Erie Dock Company
Ob W. 25th St.

HISA NAPRODAJ.

Preda se hiša, po zelo zmerni ceni, ima 9 sob in garažo za dva avtomobila. Hiša je na lepem kraju, v sredini slovenske naselbine, na 6021 Glass ave. Potrpe se na 1393 E. 53. st. (89)

SPREJME SE ŽENSKA za pomivanje kuhinjske posode v restavraciji. Vprašajte pri Frank Eberwein, 6922 St. Clair ave. (89)

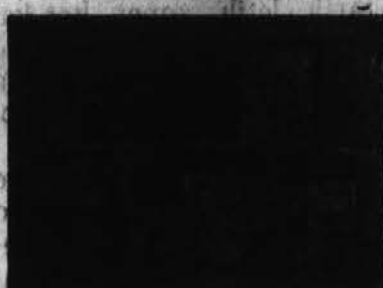
LOT NAPRODAJ v Garfield parku. Velik je 40X114. Če katerega izmed Slovencev veselijo kupiti ta lot, ga dobi prav poceni za le 1 dolar ali na lahka mesečna odplačila. Za nadaljna pojasnila se obrnite na Tony Pavlin, R. D. No. 1. E. Worcester, N. Y. (90)

POZOR.

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da sem se preselil iz 6206 Edna Ave. na 1075 E. 67th St. Priporočam se ob tej priliki rojakom, hišnim gospodarjem za vse karptersko delo, najsi nova stavba ali popravila vaše hiše. Tudi smo pripravljene na vako popravilo pri hiši, po smernih cenah in v vašo zadovoljnost.

JOHN PAVLICH,
slovenski stavbenik
(88) 1075 E. 67th St. Princ. 1596-W

Pozor, Plumbing!



Kadarkoli hočete, da se v vaših hišah naredi plumbarsko delo, se obrnite na svojega rokaja, ki vam navede to v najboljšo zadovoljnost. Stranišča, kopalnice, jake, itd.

Pridite k svojemu rokaju najprej, predno drugje vprašate. Najstarejši in najboljši plumber v Clevelandu.

NICK DAVIDOVICH

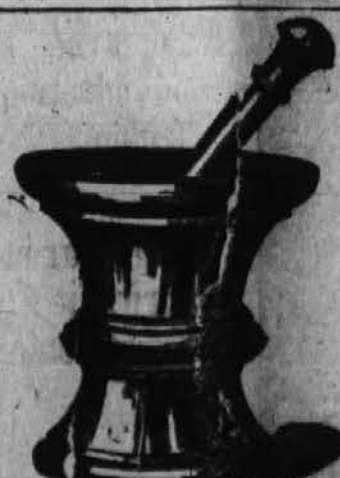
6626 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland, Ohio
O. S. Princeton 1173 W
Rosedale 1623

ALI ČAKATE?

Čakal bom, dokler me ne bo bolelo, ta izraz se dostikrat rabi, kar se tiče zob. Ali vi čakate, dokler pogori vaša hiša, predno jo pustite zavarovati? Kadar zbolí vaš otrok, ali čakate, da umrje, predno pokličete zdravnika? Ali čakate januarsko mrzlo vreme, predno kupite zimsko suknjo? Ne čakajte toliko časa, doler vask boli.

Dr. F. L. Kennedy, zobozdravnik, 5402 Superior ave. vogal 55. ceste.

Uradne ure od 9-12, in od 1-5. Govorimo slovensko.



National Drug Store!
SLOVENSKA LEKANA

Vogal St. Clair ave. in 61. ceste. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpisane ali sami imamo vse, kar je potrebno v najboljši lekarni.

BOGA SE ODDA za 1 ali 2 tista z zjutraj, 928 E. 67. st. (89)

Premislite dobro, komu boste vročili denar za poslati v stari kraj ali pa za vožnje listke

Sedaj živimo v času NEGOTOVOSTI in ZLORABE, vask skruša postati hitro bogat, ne glede na svojega bližnjega. Rami agentje in zakotni bankirji rastejo povsod, kakor gobe po dežju.

V teh časih se stavijo v denarnem prometu nepričakovane zapreke starim izkušnim in premočnim tvežkam; kako bo pa malim neizkušenim začetnikom mogoče izpolniti svoje neutemeljene obljube, je veliko vprašanje.

Naše denarne pošiljatev se zadnji čas primeroma sedanjim razmeram v Evropi dovolj hitro in zanesljivo izplačujejo.

Označene cene so veljavne do dne, ko se nadomestijo z drugimi.

Denar nam poslati je najbolje po Domestic Postal Money Order, ali pa po New York Bank Draft.

Frank Sakser

82 Cortlandt St.

New York, N. Y.

Važno Naznanilo.



Dr. J. V. Zupnik, ki je imel svoj zdravniški urad na 6127 St. Clair Ave. nad pet let, bo preselil svoj urad v sosednjo hišo v 6131 St. Clair Ave. prvega avgusta. Od tedaj naprej ne bo več uradoval v starih prostorih. Dr. Zupnik se je preselil v Knausovo poslopje, kjer je Knausova dvorana. Urad bo ravno pod dvorano na oglu St. Clair Ave. in East 62 St., nad uradom denarnega zavoda The New Bank.

Glavni uhod bo na vogalu dvainšesdesete ulice, kakor v Knausovo dvorano. PAZITE NA NAPIS!

Dr. Zupnik je vsepo opravljaval zobozdravniško delo nad pet let v starem prostoru. Sedaj se seli samo v sosednje poslopje, kjer bo imel najboljšje opremljen zobozdravniški urad. Tu bo opravljal vsa taka dela kakor so znana pod imeni: CROWN and BRIDGE WORK, FILLINGS and PLATES and EXTRACTION of TEETH.

Dr. Zupnik zdravi vsakega bolnega osebno; nikoli ne najame drugega zdravnika praktika, da bi se učil na bolniku; vedno se zanima sam, kar vam jamči, da boste najbolje postreženi.

Vsi Slovenci v Clevelandu priporočajo Dr. Zupnika. Več jih pride tudi iz Collinwooda, Nottingham, West Parka in Newburga.

Dr. Zupnik je naročil, da se to tiska, samo zato, da ga oni lahko najdejo, ki iščejo njegove pomoči; da ga najdejo po prvem avgustu v njegovem novem zobozdravniškem uradu na ST. CLAIR AVE. in East 62nd ST., v KNAUSOVEM POSLOPJU, POD DVORANO in NAD BANKO. GLAVNI URAD na E. 62nd ST., KAKOR DVORANA.

Dr. J. V. Zupnik, ZOBOZDRAVNIK.

6131 St. Clair Avenue



X-zarki preiskava za \$1.00

Če ste bolni, brez osira kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že obupali radi bolezn!

Nikar ne zgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstne specialne bolezni moških in žensk, zajedno pa bolezni krvi, kuge, belodent, obisti, jeter, pljuč, mišic, srca, nosu in grlu. S pomočjo X-zarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega zdravljenja, bodete postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja. Skrbnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da doženem, kaj vas boli. Jaz rabim X-zarke stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronajdem vzrok vašega trublja.

Ali ste slabič? Pridite k meni, jaz vam pomagam! Moje posebno proučevanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju, Parizu in Rimu in moja dvajsetletna skuhnja v zdravljenju akutnih in kroničnih bolezni moških in žensk mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914. Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in najboljše zdravljenje za ceno, ki je morate plačati.

Če je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Če je ozdravljiva, bodete ozdravili v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "ŠPECIJALIST"

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 223. Drugo nadstropje.

Uradne ure od 9-30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1. Cleveland, Ohio

KRESALO DUHOV.

Roman iz irskega življenja.

ANGLISKI SPISAL P. A. SHEEHAN.
PREVEL DAVORIN ČIHAHA.

Strašni "Timon iz Aten" in še strašnejši "Lear" kažejo, kako se je bridka resnica vtisnila duhu največjega predstavljalca človeškega življenja, ki ga je sploh svet videl. Dasiravno ni gospod Hugh Hamberton izkusil tako strašnih udarcev usode kakor te veličastne Shakespearejeve postave, vendar je dovolj spoznal ljudi, ter si želel, da bi na koncu svojega življenja imel z njimi opravi- ti kolikor mogoče malo. Nje- govi trgovski posli so mu s- kruto nagoto kazali najslab- še strani človeške narave. Nekoč je bil radi nedolžne pesmi, ki jo je izdal z dru- gim vred v malem zvezku, hudo napaden. Ni trajalo dolgo, in odkril je, da ga je raztrgal neki v pomanjkanju živeči pesnik, ki ga je sam podpiral. Opravičbe, da je pekoče zasmehovanje samo "jeza največje jeze", izraz najbolj poštenega ogorčenja, o katerem je govoril neki dru- gi pesnik, te opravičbe ni u- pošteval. In navsezadnje ga je še neki nesrečnež zelo o- škodoval. Oni je prišel ob vse svoje premoženje, a gospod Hugh Hamberton ga je rešil ubožstva in mu poveril zaup- no mesto.

To je napolnilo mero. Gos- pod Hamberton je sklenil iz- ogniti se družbi kulturnih ljudi. Edina njegova spre- mljevalka je bila hčerka nesre- čnega hudodelca. Bila je nje- gova varovanka in on jo je vzel za svojo, medtem ko se je moral oče v tujini, kamor so ga siloma odpeljali, poko- riti za svoja sleparstva.

Zakaj si je izbral ravno ta oddaljeni kraj kerryiške oba- li, na to nam odgovarjajo dogodki, ki so se vršili po njegovem naseljenju. Čisto gotovo je zadel na katerem svojih jesenskih potovanj s parnikom na obali ali pa si jo je ogledal na potovanju po teh lepih cestah. Medtem ko so se njegovi sopotniki zabavali ob kosmatih dovtipih in prastarih zgodbicah kočijaže vih, je najbrž on s svojim ostrim angleškim pogledom v skalnatih, od hudournikov izpranih skalah, v katerih so drobni cestarji nasutje za cesto, odkril in zapazil sledo- ve rud in kamenin, ki so se dale izrabiti in izkoristiti. Zakaj ravno zadaj za stoži- častim hribom se je raztezal v času, ko se vrši naša povest velik kamnolom, ki so ga od- grnili s krampom in smodni- kom. Istotam so se videli — čisto nenavaden prizor v ir- ski pokrajini — veliki žerjav- i s težkimi verigami, ki so dvigali iz globočine ogromne kamne porfirja ter črnega in zelenega marmorja. Polnili so z njimi velike trijadnike, ki so jih odvažali na Angle- ško. Tudi se je razširila vest, da so našli železo, in tajno so si šepetali, a samo zvečer pri ognjišču, da je gospod Ham- berton našel nekaj težkih kamnov, ki so se blesketali, ter da je potem za par dni iz- ginil od doma.

Gospod Hamberton je bil "gospod" te majhne naselbi- ne. Bil je resen, a dober, in je zahteval za dostojno plačo tudi pridno delo celega dne. Živel je samotarsko, skrivno življenje, samo družba nje- gove varovanke Claire Moul- ton mu je bila v prijetno iz- premembo.

Tudi Claire je uživala spo- štno spoštovanje, a zopet v drugem oziru. Častili so jo radi njene izredne lepote, ki je bila tako nenavadna, da so ljudje povsili oči, ko so jo prvič videli. Potem radi nje- ne osirotelosti; smatrali so jo za ubogo siroto, kar ji je takoj naklonilo vsa srca so- štutnega ljudstva, kakor so

Irci. Častili so jo pa tudi ra- di tega, ker je obiskovala vsako hišo, ter se pogovarja- la z ljudmi, kakor bi bili iste- ga stanu; učila je žene kuha- nja in šivanja, tešila otroke in izkazovala bolnikom vsa- kovrstne usluge. In častili so jo še tembolj, ker je bila An- gležinja in protestantka, ki je, zaničevaje londonsko mo- do, nosila navadno jopico in kočemajko domačega prebi- valstva. Kadar je šla z doma, si je ogrnila samo irski plašč s kapuco, ki najlepše stoji že- ni, če kam gre. Ženski niže- murnosti se je v toliko vklo- nila, da je podlogo v kapuci ljubko obšla z rdečim in mo- drim satinom. To je bilo vse. Na glavi ni mlada dama ime- la ničesar.

Spremljala jo je stara pe- stunja, ki ji je bila povsod odločna varuhinja ter pazila nanjo z ljubeznivo, neumor-

no skrbjo. Pa ni mogla razu- meti, kako more gospodična, ki je bila tako skrbno vzgoje- na, tako nepriljubljeno in pri- srčno občeovati z "umazanimi Irci". Molčela Irska jo je du- šila; hrepenela je po london- skem hrupu, po londonskih vojakihi in parkih.

Gospod Hugh Hamberton je bil melanholik. Vsi globo- ki misleci in vsi, ki kaj trpe, imajo na sebi melanholično potezo, posebno če imajo še spoštovanje za pojmi člove- štvo, dasi so se povzpeli do zaničevanja ljudi. Ni mogo- če trditi, da bi bil občutil kak- šno drugo ljubezen razen ljubezni do svoje varovanke. Toda to je bila čista, idealna ljubezen, ki ni imela na sebi niti sence sebičnosti ali ču- nosti; bila je čisto nesebično nagnjenje, ki je stremilo sa- mo za srečo in blaginjo ljub- ljene osebe in drugega nič. Njena srečna preskrba je bila naloga njegovega življe- nja, in njena izpolnitev bi ga morala obvarovati pred po- polnim neuspehom njegove- ga življenja. Neko vrsto po- stranske dolžnosti je sicer ču- til napram ljudem, ki so bili od njega odvisni. Toda prva naloga je odtehtala vse dru- go. Ko bo izpolnjena, kaj po- tem? — V njem se je vzbudi- la čudna misel; izprva ne-

določna ter se je dala lahko potlačiti, a potem se je trdo- vrtno vračala in je končno prevladala s silo vse mišlje- nje. A gospod Hamberton jo je skrival pred vsakomur, še celo pred samim seboj. Hotel je čakati, čakati. "Za vsak dan zadostuje skrb, ki jo pri- nese sam s seboj."

Z očetom Cosgrove se je nekoč srečal v kratkem obi- sku v eni malih koč, pozdra- vil ga je na angleški način mrzlo, in pri tem je ostalo. Pozneje ga je oprezno nekaj vprašal o svojih delavcih. Slednjic je po par tednih po- vabil duhovnika v svojo hišo. Oče Cosgrove je v svoji po- nižnosti in preprostosti pova- bilo sprejel, zakaj trudil se je biti vsakemu vse. Zima je bila, in v razkošni knjižnici, v katero je skozi visoka ok- na padala od vzhoda in juga blede svetloba, je gorel mo- gočen ogenj. Bil je širok pro- stor, ki je bil od tal do težkih stropnih okraskov nabito poln fino vezanih knjig.

Kamin je bil iz belega marmarja z izkleski grozdja in rož, z Amorjem in Bak- hom — antična razkošnost pri modernem luksusu.

Po par brezpomembnih opombah je gospod Ham- berton naenkrat vstal, postavil se na preprogo pred kamin- om ter stavil, z rokama na hrbtu, v kratkem, poudarja- jočem tonu nagosto sledeča vprašanja:

"Kakor sem slišal, ste bili tu svoje dni župnik?"

"Da, da svoje dni, že dav- no, že davno," je odvrnil oče Cosgrove, ponavljajoč besede, kakor bi bila stvar za vsakega prav malega pome- na.

"In so Vas odstavili?" ga je izpraševal njegov ekami- nator.

"Da, da, da. Majhno ne- sporazumljenje, majhno ne- sporazumljenje."

Mahal je z roko po zraku, kakor bi hotel pregnati.

"Potem ste začeli v svojih starih letih zopet kot ka- plan?"

"Da, da, da. Veste, se nima odgovornosti, nobene odgo- vornosti."

"In po gotovem času ste bili prestavljeni na lastno prošnjo semkaj, kjer ste pre- trpeli tisto krivico, kot ka- plan na podrejeno mesto?"

Dalje prihajajo.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.
Cenjenim rojakom naznanjamo, da
svo prevzela dobro znano
GOSTILNO

na 911 Addison Rd. kjer bodeva va-
komur postregla z najkvalitetnejši je-
dili in najboljšimi mehkimi piščanci
in smodkami. Zlasti opozarjamo delav-
ce, ki delajo v bližnjih tovarnah, da
se zglasijo na najinim prostoru, kar je
znano, da se dobe tukaj boljše jedila
in največje porcije po najnižjih cenah.
Vsakdo je lahko prepričan, da bo vsak

do postrežen v popolno zadovoljstvo,
radicesar se priporočava v obilen po-
set.
FRANK MATIČIC in LOUIS SMUC
(91)

HIBA NAPRODAJ za 2 družini, z
garažo. Kdor hitro kupi dobi za \$6100.
Vprašajte na 1409 E. 47th St. (90)

SOBA se odda v najem za enega
ali dva fanta. Vprašajte po 4. uri na
1262 E. 55th St. (90)

NAZNANILO.
Ciani dr. Clev. Sloveni, št. 14 S.D.
Z. se pozivajo tem potom, da se po-
nostovino adevlejo prihodnje seje, 1.
avgusta. Na dnevnem redu bo post-
avljeno: 1. Vsi tisti, ki se imajo kaj
laskov, ste prosti, da jih vrnete do
prihodnje seje. Opozorjam vse žlane,
da kadar se preselite, da takoj javite
novi naslov pri tajniku društva. Z.
bratskim pozdravom John Korn, (210)
Norwood Rd.

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovalca zasluži popolno zaupa- nje in klanje od strani številnih odjemalcev. Mako povisjanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper kdraginjo na vseh številnih potrebščinah naših, a novi vijni davek nam je spod- bil še zadnji steber in morali smo cenno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Tri- nerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRA- VILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vseh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje sta- lišče. Izmed vseh bolezni jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spčetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vmo očisti želodec in odstrani iz notra- niščine drobovja vse nevarne nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen br- kog zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasnosti, nepre- bavnosti, glavobola, polglavobola, nervoznosti, navadne slabobe, kakor tudi v želodčnih neprilikah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembi žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revma- tizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpi- ranje grla in st; istotako za čiščenje ran, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah. Naj novejša nagrade so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915. Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER, MANUFACTURING CHEMIST.

1333-1343 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.

Vrtna Veselica,

KI SE VRŠI

v nedeljo, 8. avgusta, 20.

v J. N. Domu v Euclid, Ohio ob priliki deset-let-
nice društ. obstoja dr. Napredne Slovenke,

ST. 137 S. N. P. J.

Slovenka sem, tako je mati djala
Slovenka sem tako mi domovina kliče
Ostala bom, do groba zvesta,
Vsihkar "Napredna Slovenka!"

VSPORED:

1. Godba pod vodstvom g. A. H.
2. Dražba za 20 funtno Drobnicevo gosko.
3. Srečolov za najlepše dobitke.
4. Dirka članic (mladi vojaki).
5. Izžreban bo zlat prstan z znakom S. N. P. J.
6. Tekma za darilo najlepšemu plesalcu.

Cenjeno občinstvo je najljudneje vabljen na našo vrtno prireditev, obeta se nam starša zima, zato naj vsak pohiti še enkrat tja v prosto naravo, da se naučijo čistega zraka. Vsakomur je znano, da Napredne Slo- venke prekašajo vse druge prireditve, zato vam kličemo na veselo svidenje!

Napredne Slovenke.

Najboljše! Najbolj sigurno! Najbolj praktično!

Pošiljati denar vstaro domovino je preko stare

The Lake Shore Banking & Trust Co.

Vogal 55. ceste in St. Clair Ave. Cleveland, O.

Stara Lake Shore banka izdaje bančne menjice, (for. draft) katere se izplačujejo po celotnem avetu, posebno pa pri jugoslovanskih denarnih zavodih, kakor hitro se predloži v izplačilo. Vložite svoje prihranke in imajte svoje bančne posle z banko, katere OGROMNO PREMOŽENJE znaša svoto preko \$28.000.000. Mi plačujemo 4 procenke obresti od vseh vlog. Vse naše podru- nice imajo tujezemski oddelke, preko katerega morete poslati denar v staro domovino. Posebno pozornost posvečamo jugoslovanom v Collinwoodu v naši na novo otvorenji podružnici na EUCLID AVE. IN IVANHOE ROAD.

NASLOVI NAŠIH PODRUŽNIC:

E. 55th St. & St. Clair Ave. Superior Ave. & Huron Road. Superior & Addison Road. St. Clair Ave. & E. 125th St. Superior Ave. & E. 126th St. Euclid Ave. & Ivanhoe Road.

Točnost in sigurnost je naše geslo.

Za vse informacije, pošiljanje denarja, kake morete dobiti vaše rojake in prijatelje k sebi, se veselje obrnite na upravitelja našega tujezemskega oddelka g. J. B. Mihajlovič, ki vam hoče vselej pri- jazno postreči in dati vse potrebne informacije.

Pridite osebno ali pa pišite na

The Lake Shore Banking & Trust Company

E. 55th St. & St. Clair Ave. Cleveland, O.

Tel. Main 1441 Tel. Central 8821 W

Mihail S. Cerrezin
ODVETNIK

SE PRIPOROČAM VSEM JUGOSLOVANOM.

414 ENGINEERS BLDG. Cleveland, Ohio

Investirajte svoj denar v industriji ki ima vedno preveč naročil

JEKLO THE HURON STEEL CO.

Avtoriziran kapital \$1.500.000.
Vprašajte svojega bankirja.

Ohioska korporacija — Vse Common Stock.
Delnice po \$10.00.

Vprašajte nas o 900 akrov
velikem svetu v okolici 5 milj
do paroplovbe.

Postavne stvari odobrene
od odvetnikov Day, Day &
Wilkin.

Registrar in agent za trans-
feriranje: The Cleveland
Trust Company.

VAŠA PRILIKA JE SEDAJ:

Mi vabimo vse konservativne investitorje, da pošljejo po natančne detaile kako naj investirajo svoj denar v tem pod- jetju. Jeklarne imajo naročil za deset milijon ton, in prepi- čani smo, da spoznate, da je to ugodna prilika.

Glavni urad: 406-408-410 Schofield Bldg., Cleveland, Ohio

THE HURON STEEL COMPANY

406-408-410 Schofield Bldg.

SHEETS, TUBES, CONDUITS
THE HURON STEEL COMPANY

Gospodje! — Prosim pošljite mi eno idajo vaše knjižice o romantiki jekla in jeklene industrije, kjer je opisano vse o velikih stvarih glede Huron Steel Company.

Ime

Naslov

City

Mr. F. W. Mettler, president je imel 25 let skušnje v železni in jeklarski industriji. Mr. L. H. Conney, podpredsednik, je bil prej pri Carnegie Steel Co. Mr. S. V. Obrad, produkcijski inženir, je bil prej z American Steel & Wire Co. The Canada Steel Co. In Lake Erie Iron Co. Mr. G. E. Stevenson, superintendent je bil prej pri The National Tube Co. In superintendent pri Worth Brothers Co. Coatesville, Pa. Mr. R. H. Ingraham superintendent je bil prej pri The Sharon Steel Hoop Co. Sharon, Pa. In National Pressed Steel Co. Massillon, Ohio.